



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office of Civil Aviation FOCA

# Maintenance Organisation Certificate

Reference: CH.145.0227

Pursuant to Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 and subject to the condition specified below, the Federal Office of Civil Aviation hereby certifies:

## RUAG LTD.

CH-6032 Emmen, Seetalstrasse 175

as a maintenance organisation in compliance with Section A of Annex II (Part-145) to Regulation (EU) No 1321/2014, approved to maintain products, parts and appliances listed in the attached terms of approval and issue related certificates of release to service using the above references and, when stipulated, to issue airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point ML.A.903 of Annex Vb (Part-ML) to that Regulation for those aircraft listed in the attached terms of approval.

### CONDITIONS:

1. This approval is limited to that specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition as referred to in Section A of Annex II (Part-145), and
2. This approval requires compliance with the procedures specified in the approved maintenance organisation exposition, and
3. This approval is valid whilst the approved maintenance organisation remains in compliance with Annex II (Part-145) of Regulation (EU) No 1321/2014.
4. Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Date of original issue: 17.01.2007  
Date of this revision: 27.06.2024

Revision No: 21

  
Gianmario Giacomelli, Director  
Head of Safety Division Aircraft

  
Ronald Meier  
Head of Section  
Technical Organisations Zürich



## Maintenance Organisation Terms of Approval

### Reference CH.145.0227

Organisation: RUAG LTD.  
CH-6032 Emmen, Seetalstrasse 175

Class	Rating Limitation	Base	Line
<b>Aircraft</b>	<b>A2 Aeroplanes 5700 kg and below</b>		
	PILATUS PC-6B series	YES	YES
	Not authorised to issue airworthiness review certificates.		
	<b>A3 Helicopters</b>		
	BELL 429 series	YES	YES
	EUROCOPTER AS 332 series	YES	YES
	EUROCOPTER AS 350 series	YES	YES
	EUROCOPTER EC 130 series	YES	YES
	EUROCOPTER EC 135 series	YES	YES
	EUROCOPTER SA 365/AS 365 series	YES	YES
	Not authorised to issue airworthiness review certificates.		
<b>Engines</b>	<b>B1 Turbine</b>		
	PRATT & WHITNEY PW206/207 series		
	PRATT & WHITNEY PT6 series		
	TURBOMECA MAKILA series		
<b>Components other than complete Engines or APU's</b>	<b>C1 Air Cond &amp; Press</b>		
	<b>C2 Auto Flight</b>		
	<b>C3 Comms and Nav</b>		
	<b>C5 Electrical Power &amp; Lights</b>		
	<b>C6 Equipment</b>		
	<b>C7 Engine-APU</b>		
	<b>C9 Fuel</b>		
	<b>C10 Helicopter-Rotors</b>		
	<b>C11 Helicopter-Trans</b>		
	<b>C12 Hydraulic Power</b>		



## Maintenance Organisation Terms of Approval

### Reference CH.145.0227

Organisation: RUAG LTD.  
 CH-6032 Emmen, Seetalstrasse 175

Class	Rating Limitation	Base	Line
	<b>C13 Indicating/Recording System</b>		
	<b>C14 Landing Gear</b>		
	<b>C15 Oxygen</b>		
	<b>C16 Propellers</b>		
	<b>C18 Protection ice/rain/fire</b>		
	<b>C20 Structure</b>		
	<b>General Limitation</b>		
	Components and scope as per the Capability List defined in the Company Exposition		
<b>Specialised services</b>	<b>D1 Non Destructive Testing</b>		
	Eddy Current Testing (ET)		
	Penetrant Testing (PT)		
	Magnetic Testing (MT)		
	Radiographic Testing (RT)		
	Ultrasonic Testing (UT)		

#### Additional Locations:

CH-6055 Alpnach Dorf, P.O. Box 162  
 CH-6527 Lodrino, Aerodromo  
 CH-6370 Stans, Flugplatz  
 CH-3812 Wilderswil, Bönigstrasse 17

These terms of approval are limited to those products, parts and appliances and to the activities specified in the scope of work section of the approved maintenance organisation exposition,

Maintenance Organisation Exposition reference: MOE CH.145.0227



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Federal Office of Civil Aviation FOCA

## Maintenance Organisation Terms of Approval

Reference **CH.145.0227**

Organisation: **RUAG LTD.  
CH-6032 Emmen, Seetalstrasse 175**

Date of original issue: 04.08.2008

Date of last revision approved: 26.06.2024

Revision No: Version 11

Gianmario Giacomelli, Director  
Head of Safety Division Aircraft

Ronald Meier  
Head of Section  
Technical Organisations Zürich